

マイラソニックで、美をこの手でつかみたい

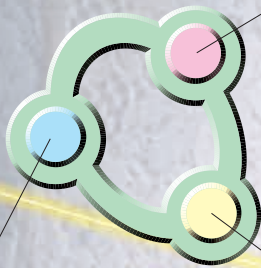
私はもっと綺麗になりたい

今日、今までとは違う私になる

私はもっと美しくなる

今日から私は
もっと綺麗になれる。

超音波美容器



MAIRA SONIC

マイラソニック

電子洗顔器

低周波美容器

取扱説明書

※ご使用前に必ずご一読ください。

この取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。そのあと保存し、必要な時お読みください。

はじめに

for users

この度は、『マイラソニック』をお買いあげいただき、誠にありがとうございます。

本器は、電子洗顔・超音波美容・低周波美容と、全身をくまなくケアするための全てを1台に凝縮し、多くの方にご好評いただいた『マイラソニック』のリニューアルです。

新たにタッチパネルを採用し、操作性を向上させたことはもとより、新技術の開発により日本で初めて^{*}超音波プローブのヘッドに従来の金属ではなく、多層コーティング硬質ガラスを採用することに成功した画期的な製品です。

まず、本取扱説明書をご熟読の上、新しい『マイラソニック』を、末永くご愛用いただけるようお願い申し上げます。

※2002年4月1日現在 当社調べによる

目次

MAIRA SONIC

contents

本体と付属品	1
ご使用上の注意	2・3
マイラソニック操作方法	4・5



効果的な使用方法

超音波美容	6・7
低周波美容 [FACE]	
・フェイシャルトリートメント	
・ネックトリートメント	
・スカルプトリートメント	8・9
低周波美容 [BODY]	
・ヒップアップトリートメント	
・バストリートメント	
・レッグトリートメント	10・11
電子洗顔	12
プランタハーモニー化粧品シリーズのご案内	13

本体と付属品

MAIRA SONIC
Main part &
Accessories

①マイラソニック本体



マイラソニック製品仕様

Model: MS-G1 電源: 専用AC/DCアダプタ 入力: AC100V 50-60Hz 42VA 出力: DC15V 1.6A
最大消費電力: 20W 本体寸法: H305/W385/D83(mm) 梱包重量: 4kg

■本体及び付属品

※マイラソニックをご利用になる前に内容物がすべて揃っていることをご確認ください。

- | | | | |
|------------------------------|----|----------------------------|----|
| ①マイラソニック本体…………… | 1台 | ⑧ACアダプタ…………… | 1個 |
| ②超音波クリスタルプローブ…………… | 1本 | ⑨ビューティーパフ…………… | 1枚 |
| ③電子洗顔ローラー…………… | 1本 | ⑩イオンエッセンス(電子洗顔用)…………… | 1本 |
| ④電子洗顔ローラー接続コード…………… | 1本 | ⑪ヘマトニック(低周波頭皮用・医薬部外品)…………… | 1本 |
| ⑤導電手袋(黒手袋)……………(右手用・左手用) 1組 | | ⑫ソニックジェリー(超音波用)…………… | 1本 |
| リストバンド(導電手袋固定用)…………… | 1組 | ⑬保証書…………… | 1枚 |
| ⑥絶縁手袋(透明手袋)……………(右手用・左手用) 1組 | | ⑭取扱説明書(本書)…………… | 1冊 |
| ⑦低周波接続コード(導電手袋用)…………… | 1本 | | |

ご使用の前にご一読のうえ、安全のため必ずお守りください。

「マイラソニック」美容器は、安全性を十分に考慮し、お肌と身体にやさしく設計されておりますが、体調がすぐれないときの使用や、過度の使いすぎはお肌のために逆効果となる場合も考えられます。「マイラソニック」を効果的にご利用いただくために、本書をよくお読みになったうえ、使い始めは週1～3回、出力を弱めに、連続使用時間も短めにしてお試しください。その後、ご自分の適正サイクルをお決めになって、体調に充分注意しながらご使用ください。無理のないご使用が、美しいハリと弾力、ツヤと潤いのあるお肌を創り出します。



警告表示の意味

下記のサインがついている注意事項は必ずお読みください。

- 警告** 取扱を誤りますと、使用者が重傷(重症)または傷害を負うことが想定されます。
- 注意** 取扱を誤りますと、使用者が傷害または軽傷を負うことが想定され、あるいは、物的損害の発生が想定されます。

警告

- 本商品を美容以外の目的には使用しないでください。
- 子供の手が届かないところに保管してください。

注意

- 本体及びACアダプタ(電源)は、絶対に分解または改造をしないでください。内部に触れると感電する恐れがあります。
- お風呂場など、水分、湿気の多い場所では絶対に使用しないでください。感電の恐れがあります。
- 導電手袋をしたままでコンセントには絶対に触れないでください。感電の恐れがあります。
- 電源が入っている状態で、子供には絶対に触れさせないでください。誤作動や故障または感電の恐れがあります。
- 電源コードの上に重いものを絶対に乗せないでください。火災や故障の原因になります。
- 長時間ご使用にならないときは、必ずプラグをしっかりとってコンセントから抜いてください。

「マイラソニック」使用上のご注意

1. 心臓病の方、極端な高血圧の方、38℃以上熱のある方、脳梗塞または脳梗塞の恐れのある方、その他重傷の段階にある病気の方は原則として使用しないでください。
2. 妊娠中または妊娠の可能性のある方は、必ずご使用前に医師にご相談ください。
3. お肌に外傷・皮膚病などがある方は、ご使用前に専門医にご相談ください。
4. 美容整形を行っている部位には使用しないでください。
5. 超音波の音射は、頭部、目と目のくぼみ周辺、耳、心臓部へは行なわないでください。
また、骨に近い部位へは必ず出力をFACE(弱)にしてご使用ください。
6. 生理中の2～3日間は、使用しないでください。
7. イヤリングやネックレスなど金属製装飾品は、必ずはずしてからご使用ください。
8. 万一お肌に異常が起きた場合、直ちに使用をやめて専門医へご相談ください。

音波痛について

音波痛とは、超音波の発振音量をある程度の強さで一定局部に固定音射を続けるとまもなく発生する「針で刺したような痛み」ことです。この現象は、超音波の波動が透過深達し、骨に当たると振動波が反射され、定常波が生じて横波となり、周囲の軟骨組織に吸収されて神経や線維に刺激を与え、その刺激程度が高まった時に痛みとして知覚する状態をいいます。これはわかりやすく言うと「温熱カイロを誤って使ったときの低温火傷」を想像していただければ理解しやすくなります。音波痛を極度に反復して同一箇所に連続して与えると骨組織に異常をきたすこともあり得ますので、ご注意ください。痛みが出るような強い発振音量で一カ所に固定音射したりせずに、万一痛みを感じたら音射位置を移動するか、ご使用を一時中止してください。

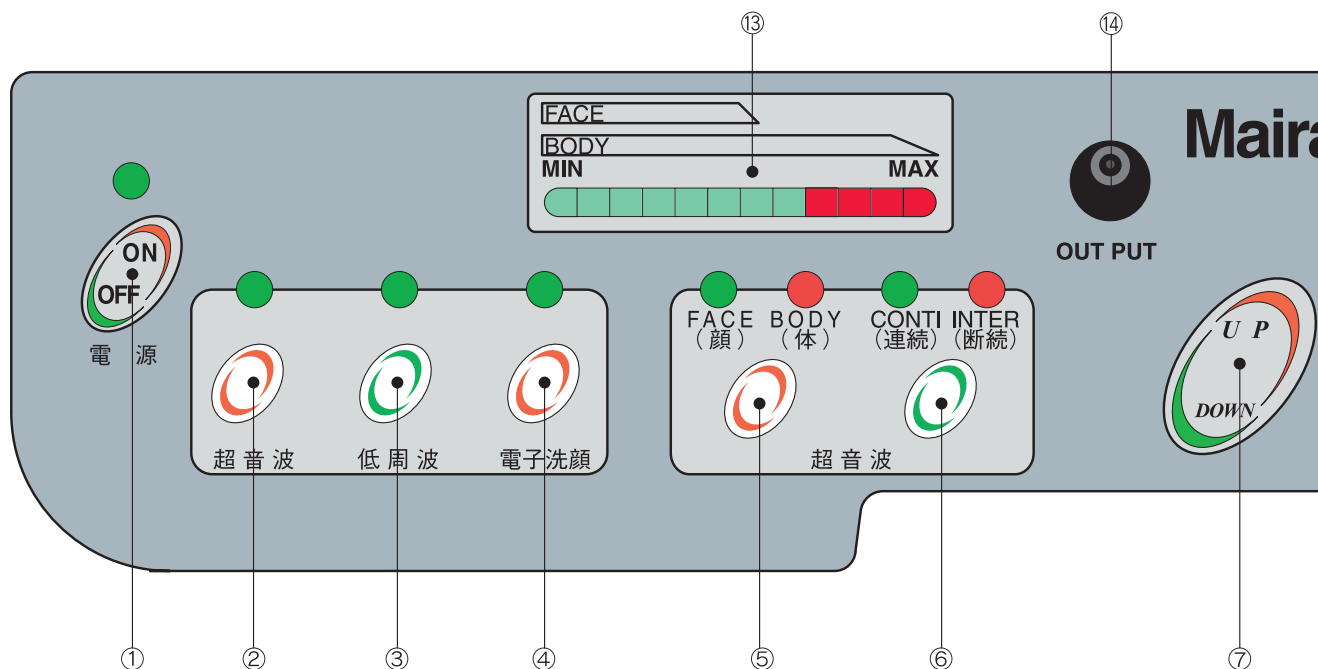
⚠ 「超音波クリスタルプローブ」使用上のご注意

1. クリスタルヘッドは、硬質ガラスを使用しておりますが金属ではありませんので取扱には充分ご注意ください。(落としたり、固いものにぶついたりしないでください。)
2. 電源を入れて出力状態でのプローブの放置は絶対に止めてください。発熱の恐れがあります。

マイラソニック操作方法

MAIRA SONIC

The operation method
of Maira Sonic



①電源タッチスイッチ

押すたびに入・切が入れ替わります。上部のランプが点灯しているときに「入」です。

②超音波選択タッチスイッチ

③低周波選択タッチスイッチ

④電子洗顔選択タッチスイッチ

ご希望の機能を選択して下さい。上部のランプが点灯しているモードが有効です。

⑤超音波FACE/BODY切り替えスイッチ

超音波モードの時に有効です。押すたびに顔用・身体用のモードが替わります。ランプの点灯しているモードが有効です。

⑥超音波連続/断続切り替えスイッチ

超音波モードの時に有効です。押すたびに切り替わります。ランプの点灯しているモードが有効です。

⑦超音波出力Volume

超音波モードの時に有効です。UP/DOWNタッチスイッチでボリュームが調整できます。最初は弱めにしてご使用下さい。

⑧低周波FACE・SCALP/BODY切り替えタッチスイッチ

低周波モードの時に有効です。押すたびに顔と頭皮用・身体用のモードが替わります。ランプの点灯しているモードが有効です。

⑨低周波WAVE1・WAVE2切り替えタッチスイッチ

低周波モードの時に有効です。押すたびに切り替わります。ランプの点灯しているモードが有効です。

⑩電子洗顔+/-タッチスイッチ

電子洗顔モードの時に有効です。最初はマイナスで使用し、最後にプラスで使用します。

⑪低周波・電子洗顔出力Volume

低周波・電子洗顔モードの時に有効です。UP/DOWNタッチスイッチでボリュームが調整できます。最初は弱めにしてご使用下さい。

⑫低周波導電子手袋端子

低周波を使用する時に、低周波接続コードの端子を奥まで差し込んでください。

⑬超音波出力インジケータ

超音波モードの時の、出力の目安です。顔用のモードでは、約半分的位置が最高出力です。最初は弱めにしてご使用下さい。

⑭超音波クリスタルプローブ用端子

超音波を使用する時に、プローブコード先端の端子を奥まで差し込んでください。

⑮低周波出力インジケータ(LED)

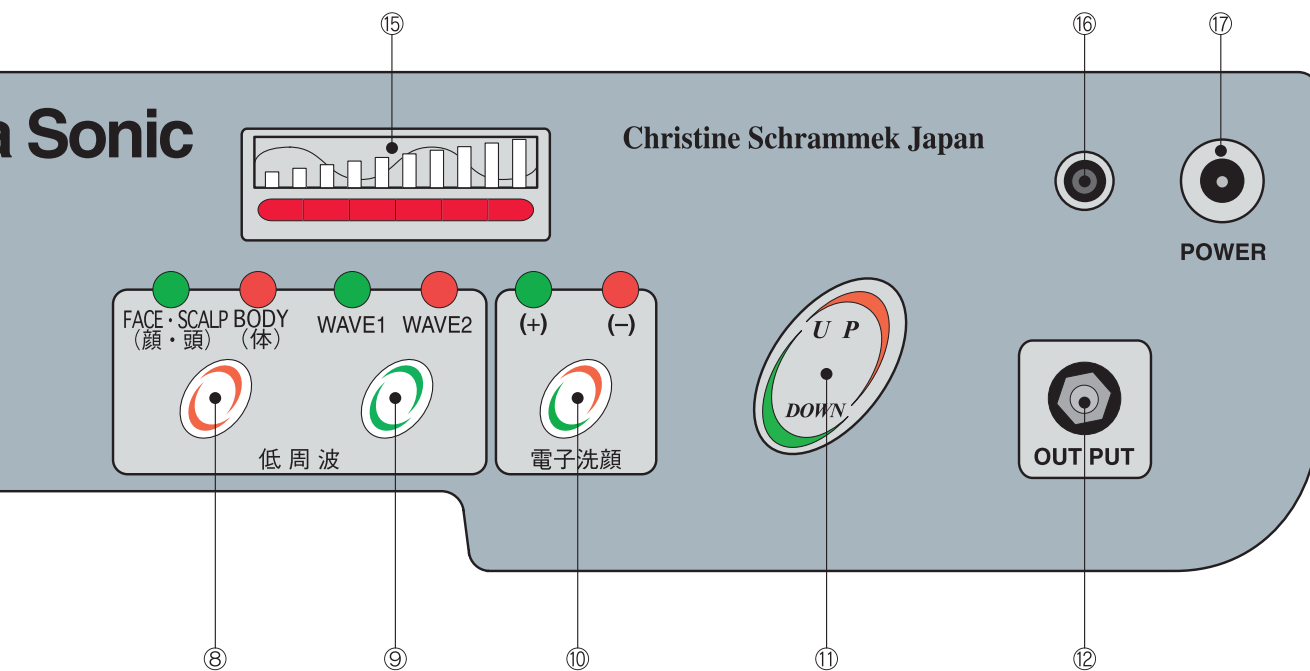
低周波モードの時の、出力目安です。LEDの点滅・点灯で12段階まで表示します。最初は弱めにしてご使用下さい。

⑯電子洗顔ローラー用端子

電子洗顔を使用する時に、電子洗顔ローラー接続コード先端の端子を差し込みます。

⑰ACアダプタ用入力端子

本器を使用するときの電源です。ACアダプタを家庭用100Vのコンセントにしっかりと差し込んだ後、端子を差し込んで下さい。

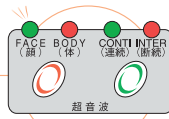


- 電源タッチスイッチ①をON/OFFにした時ブザーが“ピー”と鳴ります。
- ②③④⑤⑥⑧⑨⑩の各タッチスイッチを押すと“ピッ”と操作音が鳴ります。選択されている機能のLEDランプが点灯します
- マイラソニックの機能は「超音波」「低周波」「電子洗顔」を切り替えて使用します。複数の機能を同時に選択することはできません。
- 超音波のタイマーはFACE10分、BODY約20分で設定されており、終了10秒前から終了予告音を“ピーピーピー…”と10回鳴らします。使用中にFACE/BODYを切り替えるとタイマーはクリアされ、再度0からカウントされます。タイマー終了後、連続して使用する場合は、もう一度機能選択から操作を開始してください。
- 超音波が選択されている時に有効なタッチスイッチ及びボリュームは⑤⑥⑦です。
- 低周波のタイマーはFACE/SCALP約10分、BODY約20分で設定されており、終了10秒前から終了予告音を“ピーピーピー…”と10回鳴らします。使用中にFACE·SCALP/BODYを切り替えるとタイマーはクリアされ、再度0からカウントされます。タイマー終了後、連続して使用する場合は、もう一度機能選択から操作を開始してください。
- 低周波が選択されている時に有効なタッチスイッチ及びボリュームは⑧⑨⑩です。
- 低周波のボリュームはレベル1～12段階です。レベル1は1個目のLEDが点滅し、もう一度ボリュームのUPタッチスイッチを押すと点滅から点灯します。この動作を繰り返すことにより最高レベル12で6個目のLEDが点灯になります。
- 電子洗顔のタイマーは+/-に関係なく約10分に設定されており、終了時約1.5秒の終了音を鳴らします。タイマー終了後、連続して使用する場合は、もう一度機能選択から操作を開始してください。
- 電子洗顔が選択されている時に有効なタッチスイッチ及びボリュームは⑩⑪です。

マイラソニックの効果的な使用方法

MAIRA SONIC
The effective usage
of a Maira Sonic

Facial [フェイシャル]



準備



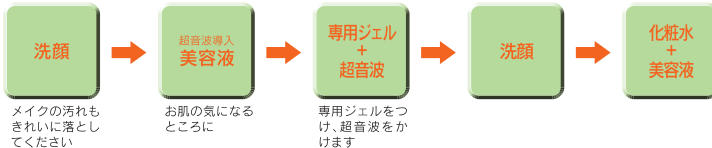
1 MRプラントハーモニー「ヴィヴィットスキンソープ」「クレンジングオイル」「フォーミングウォッシュ」などで、メイクや皮膚表面の汚れ、余分な油分をきれいに落として下さい。

準備



2 良質な基礎化粧品(例:MRプラントハーモニー「ピュアローション」「メリテッドエッセンス」等)で、お肌を整えます。当器は、MRプラントハーモニー化粧品のご利用を基準に設計されております。

[お手入れの順序]



メイクの汚れもきれいに落としてください

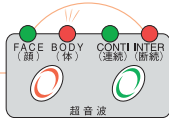
お肌の気になるところに

専用ジェルをつけ、超音波をかけます

洗顔

化粧水 + 美容液

Body [ボディ]

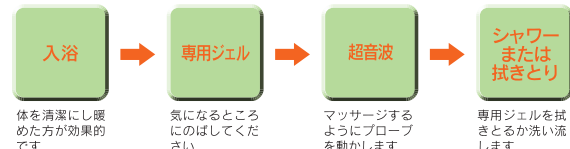


準備



1 トリートメントを始める前に、よく洗浄してください(汚れや脂分等がお肌に残っていると、良い結果が得られなくなります。)その後、MRプラントハーモニーピュアローション等で、適度な潤いを与えます。

[お手入れの順序]



体を清潔にし暖めた方が効果的です

気になるところにはしてください

マッサージするようにプローブを動かします

シャワー

または拭きとり



フェイシャル & ボディ 共通

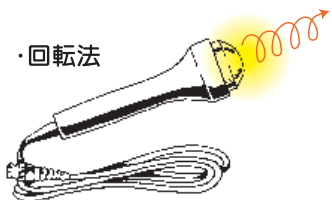


「ソニック・ジェリー(専用ジェル)」を顔・体全体にたっぷり塗り、発振子(クリスタルプローブ)にも乗せます。



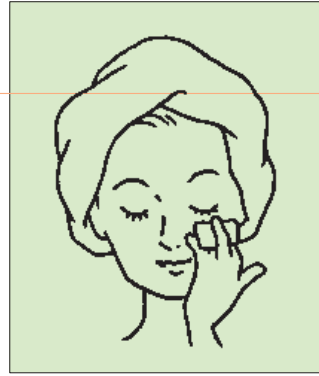
スイッチを入れてボリュームをFACE(弱)に合わせます。CONTI(連続)とINTER(断続)は、お好みに応じて使い分けてください。

クリスタルプローブの動かし方

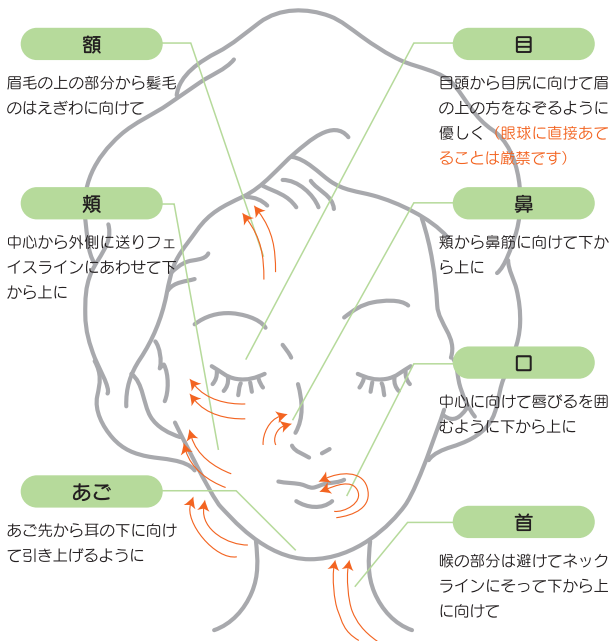




3 発振子をお肌に軽く乗せ、円を描くようにして、ご希望の部位をすべらせるように動かします(発振子は必ず下から上へ動かしてください。また、同じ部位に連続して音射しないようにご注意ください)。



4 ご使用後は、顔に残った「ソニック・ジェリー」をぬぐいとか、洗顔をしてください。



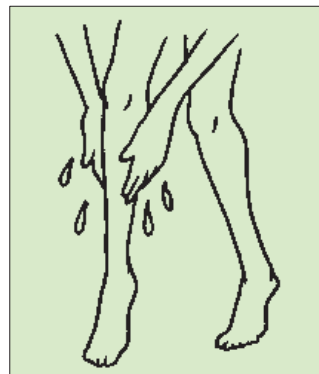
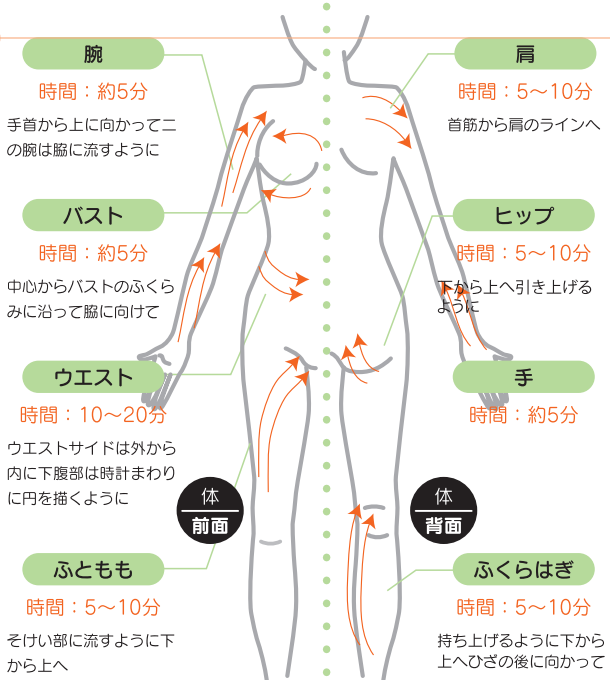
超音波美容 [Supersonic wave beauty]

分子の構造や個体の中の原子の状態などを探る顕微鏡や心臓の断層写真撮影など、様々な分野で利用されている超音波。その中でも美容を主目的とする「マイラソニック」の超音波美容の周波数は、お肌にとって最適な値に設定してあり、ヘッドをガラスにすることにより、肌に対しての金属アレルギーがある人でも安心して使用できます。

・フェイシャル&ボディ 共通



【実用新案取得済】

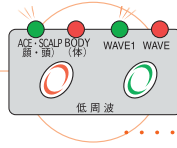


2 拭きとるか洗い流します。

マイラソニックの効果的な使用方法

MAIRA SONIC
The effective usage
of a Maira Sonic

WAVE 1 [3分~10分]



⚠ トリートメント中、左右の手が接触しないよう心がけてください。

効果が表れません。



⚠ 導電手袋をつけたまま、ACアダプタ等の抜き差しはしないで下さい。

感電の恐れがあります。

フェイシャルトリートメント【①~⑨】

①2~3本の指でアゴ先から口角にむけて口もとを静かになぞります。口角を吊り上げるようにして3秒固定。上げたい方向を意識しながら。

5~10回

強く押しつけないように気をつけてください。

②2~3本の指でアゴ先からフェイスラインにそって耳の下のくぼみまで。ゆっくり引き上げていきます。

5~10回

準備



1 MRプラントハーモニー「ヴィヴィットスキンソープ」「クレンジングオイル」「フォーミングウォッシュ」などで、メイクや皮膚表面の汚れ、余分な油分をきれいに落として下さい。その後、良質な基礎化粧品(例:MRプラントハーモニー「ピュアローション」「メリテッドエッセンス」等)で、お肌を整えます。

準備



2 両手に絶縁手袋(透明手袋)をつけ、その上に導電手袋(黒手袋)をつけ、低周波接続コードの端子を奥まで差し込みます。低周波接続コードの抜き差しは手袋をはさずした状態で行って下さい。

必要に応じて導電手袋の外側に「リストバンド」を巻き付けてご使用ください。

⚠ 導電手袋が破れる場合があります。

ネックトリートメント【⑩~⑪】

⑩左手を鎖骨の上に置き、右手を鎖骨からアゴのラインに向かって、少しずつ持ち上げます。次に右手と左手の間隔を一定に保ちながら、鎖骨からアゴのラインにかけて少しずつ持ち上げます(首全体に行います)。

⑪首の中心から耳の下に向かって少しずつ移動させます。最後に耳下腺を押します。

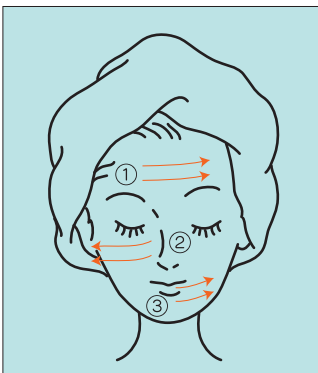
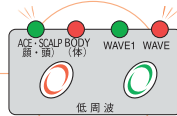
スカルプトリートメント【⑫】

⑫左右の指の間隔が2~3cmになるように指をたて、左右の指の間を近づける様に頭皮全体をていねいにマッサージして下さい。

⚠ 事前に専用ヘアトニックで頭皮を潤して下さい。

⚠ マイラヘアトニックは、育毛、薄毛、かゆみ脱毛の予防、毛生促進、発毛促進、ふけ病後・産後の脱毛、養毛に効能・効果的です。(発毛促進剤)医薬部外品

WAVE 2 [3分~10分]



1 両手の指全体で特にやさしく行います(リンパマッサージ)。①、②、③各2~3回づつ、皮膚に触れるか触れないかのソフトタッチで行ってください。

①

額中心から真よこに引く。

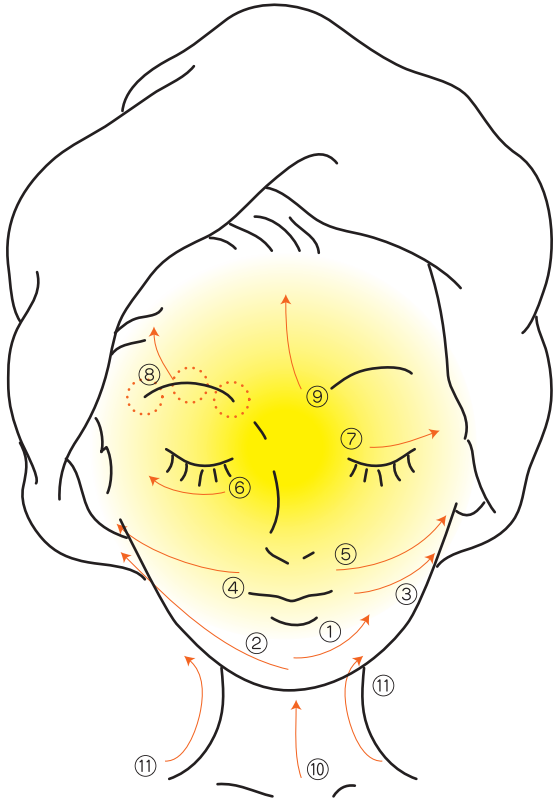
②

目の回り全体をつみ込み、耳の上のつけねまで真よこに引く。

③

頬全体をつみ込み、耳の下まで。

2 WAVE1で行った①~⑨までを各1回づつ行います。



③口角から耳の中心のくぼみまで。ゆっくり引き上げていきます。**5~10回**

④鼻の下から耳の上のつけねまで。ゆっくり引き上げていきます。**5~10回**

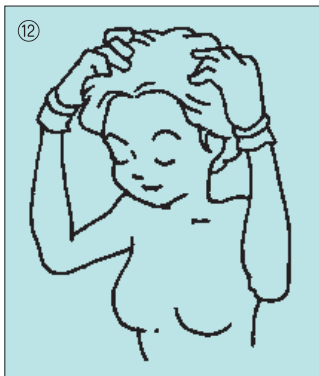
⑤小鼻からこめかみまで。ゆっくり引き上げていきます。**5~10回**

⑥目頭から目の下を通して、目尻まで引き上げたまま3秒固定。**5~10回**

⑦上まぶたからまゆじりまで引き上げて、つり目をつくるように3秒固定。**5~10回**

⑧3本指(人差し指・中指・薬指)で、眉をおさえて、まぶたと眉を引き上げます。3秒固定。**5~10回**

⑨額をはえぎわにむかって引き上げます。5秒固定。**5~10回**



マイラ ヘアトニック



(発毛促進剤)
医薬部外品



3 特に気になっているシミ・シワなどの部分を指1本か2本つけて、片方の手で皮フをおさえ、もう片方の手で念入りにアイロンがけのように行ってください。そのとき下にさげないように、上にむかって行うように心がけます。

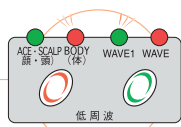


4 最後にお顔全体を手の平でつつみ込み、お肌に“おつかれさまでした”をしてください。

マイラソニックの効果的な使用方法

MAIRA SONIC
The effective usage
of a Maira Sonic

WAVE 1 [3分~10分]



▲ トリートメント中、左右の手が接触しないよう心がけてください。

効果が表れません。

▲ 導電手袋をつけたまま、ACアダプタ等の抜き差しはしないで下さい。感電の恐れがあります。

準備



1 MRプランタハーモニー「ヴィヴィットスキンソープ」「クレンジングオイル」「フォーミングウォッシュ」などで、メイクや皮膚表面の汚れ、余分な油分をきれいに落として下さい。その後、良質な基礎化粧品(例:MRプランタハーモニー「ピュアローション」「メリテッドエッセンス」等)で、お肌を整えます。

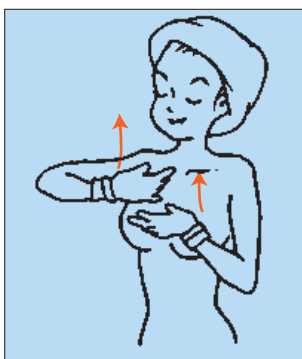
準備



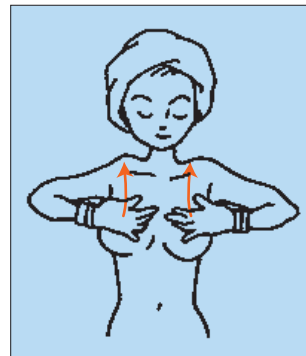
2 両手に絶縁手袋(透明手袋)をつけ、その上に導電手袋(黒手袋)をつけ、低周波接続コードの端子を奥まで差し込みます。低周波接続コードの抜き差しは手袋をはずした状態で行って下さい。必要に応じて導電手袋の外側に「リストバンド」を巻き付けてご使用ください。

▲ 導電手袋が破れる場合があります。

バストアップトリートメント

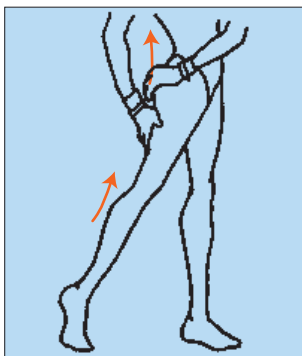


1 右手を右肩、左手をバストの上へのせ、バストを肩の方向にむけて引き上げ5秒間固定します(3回)。次に左バストも同様にトリートメントします。

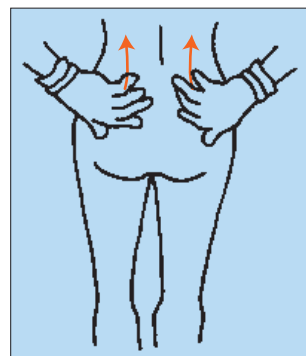


2 肘を床と水平にして、両手でバストを引き上げ5秒間固定します(3回)。

ヒップアップトリートメント

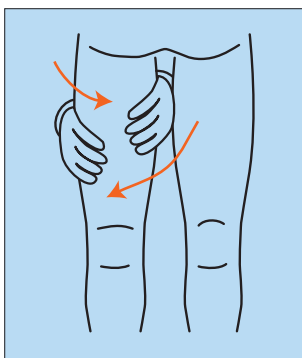


1 両膝を伸ばし右足を一歩後ろにさせた状態で、右のヒップを両手で挟み上げます(5秒固定)。次に左ヒップも同様に行い、3回ずつくりかえします。

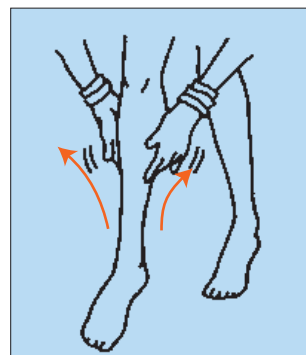


2 両足をそろえて、両手でヒップの上をウエストに向けて持ち上げ、5秒間固定します(3回)。

レッグトリートメント



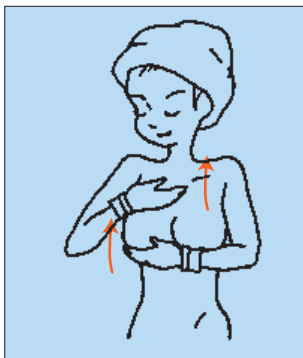
1 太ももの前面に親指がくるように太ももを包み込み、親指で圧力をかけながら足のつけ根までトリートメントします。



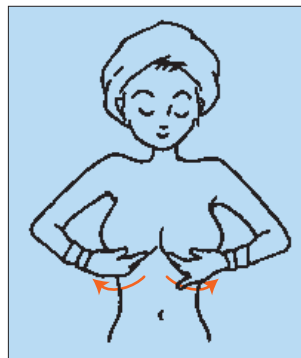
2 右足首を包み込むようにしてつかみ、ふくらはぎに親指で圧力をかけながら、少しずつ膝まで上がっていきます。

WAVE 2

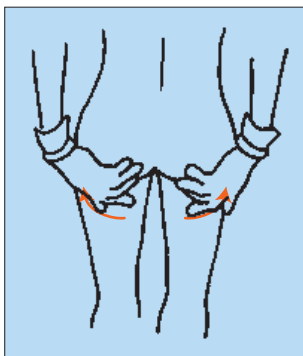
■ WAVE 1と同様、トリートメントステップをくりかえして下さい。



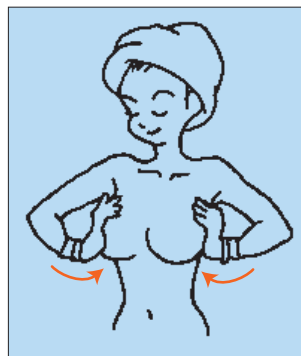
3 バストを挟み込み、持ち上げながら5秒間固定します(3回)。



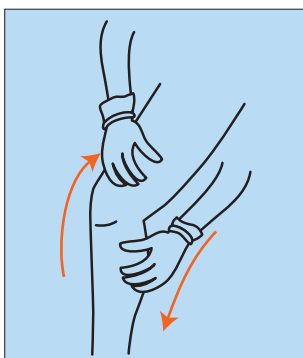
4 バストを下から持ち上げ5秒間固定します(3回)。



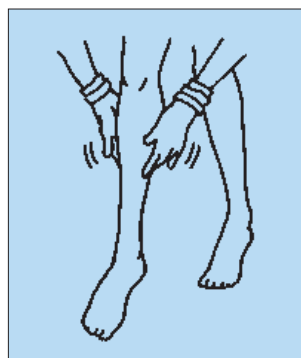
3 両手でヒップを下から持ち上げ5秒間固定します(5~7回)。



5 両側からバストをよせて5秒間固定します(3回)。

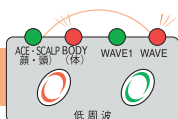


3 右手と左手を上下にずらし、その間隔を保ちながら、足首から膝まで少しずつ持ち上げます。同様に、太ももから足のつけ根までトリートメントします。



4 足を包むようにして、足首から膝、膝から太ももまで少しずつリンパを流すようにトリートメントします。

【5~15分】

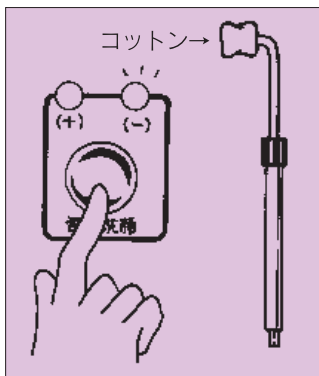




1 MRブランドハーモニー「ヴィットスキンソープ」「クレンジングオイル」「フォーミングウォッシュ」などで、メイクや皮膚表面の汚れ、余分な油分を取り除きます。



4 電子洗顔終了後、コットンを取り替えて再度「イオン・エッセンス」で十分に湿らせます。「ローラーの」極性を(+)プラスにセットして、洗顔部に当て、お肌を弱酸性に戻してください。



2 水で1度湿らせたコットンにイオンエッセンスを、1プッシュないし2プッシュ吹きかけ「電子洗顔ローラー」に巻つけます。ローラーの極性を(-)マイナスにセットします。



5 ご使用後は、付属の「ビューティー・パフ」で顔に残った「イオン・エッセンス」をぬぐい取るか、洗顔をしてください（パフは水洗いすれば繰り返しご利用できます）。



3 ローラーを皮膚に密着させながらころがします。作動時のピッピッという音は、正常に作動している確認音です。音がなくなったら「イオン・エッセンス」を補充してください。

⚠ 注意

- 電子洗顔は、週1~2回程度のご使用が適しています。毎日の実施はお肌を刺激することがございますので、ご自分に適したサイクルで実施してください。
- 当器は安全のため、使用開始約10分後に電源がOFFになります。引き続きご使用になる場合は、再度電源を入れてください。
- 必ず「イオン・エッセンス(専用エッセンス)」をご使用ください。
- 傷ついているお肌、抵抗力の無いお肌の方は、炎症の赤みが消えてから電子洗顔を行うようにしてください。

プランタハーモニーシリーズ
PLANT HARMONY
 大地の恵みのハーモニー

MR Plant Harmony Cleansing oil 【洗顔料】

MRプランタハーモニー クレンジングオイル

180mL 本体価格 8,000 円 + 消費税

かさつきやすいお肌、またハードメイクのメイク落としてお使いいただきたい、お肌にやさしいクレンジングオイルです。カモマイルの花びらをオリーブの植物性スクワランに浸出させたハーブオイルを使用。水溶性なので、オイルにもかかわらず、ぬるま湯で簡単に洗い流せます。
 (医薬部外品)

効果効能 お肌を清浄にする。皮膚を保護する。
 皮膚の乾燥を防ぐ。



MR Plant Harmony Vivid skin soap 【石けん】

MRプランタハーモニー ヴィヴィットスキンソープ

100g 本体価格 2,000 円 + 消費税

ココナッツオイルなどの天然油脂を原料にした、お肌を保護してなめらかにするソープ。洗顔後もお肌はしっとりです。
 (医薬部外品)

効果効能 皮膚の清浄。肌あれ、にきびを防ぐ。



MR Plant Harmony Foaming wash 【洗顔料】

MRプランタハーモニー フォーミングウォッシュ

85g 本体価格 8,000 円 + 消費税

クリーム状のきめ細かな泡がお肌の汚れを落として皮膚を清浄します。洗い上がりは、しっとりやわらかな肌感触。
 (医薬部外品)

効果効能 皮膚の清浄。にきび、かみそりまけ及び肌あれを防ぐ。



MR Plant Harmony Pure lotion 【化粧水】

MRプランタハーモニー ピュアローション

100mL 本体価格 8,000 円 + 消費税

植物複合液を配合したスキンローション。お肌にたっぷりとうるおいを与え、すこやかにみずみずしく保ちます。
 (医薬部外品)

効果効能 お肌を整える。皮膚をすこやかに保つ。皮膚にうるおいを与える。肌あれ、にきびを防ぐ。



MR Plant Harmony Merited essence 【美容液】

MRプランタハーモニー メリテッドエッセンス

33mL 本体価格 15,000 円 + 消費税

皮膚の NMF 成分に限りなく近い保湿成分を配合したエッセンス。肌あれ・にきびを防ぎ、うるおいを与えてお肌を整えます。
 (医薬部外品)

効果効能 お肌を整える。皮膚をすこやかに保つ。皮膚にうるおいを与える。肌あれ、にきびを防ぐ。



MR Plant Harmony Summit cream 【クリーム】

MRプランタハーモニー サミットクリーム

33g 本体価格 15,000 円 + 消費税

美しく年齢を重ねるために大切なこと、それはうるおいに満ちたお肌へのエイジングケア。そのために植物複合液を配合いたしました。朝のお手入れや、お休み前のナイトクリームとしてご使用ください。
 (医薬部外品)

効果効能 お肌を整える。皮膚をすこやかに保つ。皮膚にうるおいを与える。かみそりまけを防ぐ。肌あれ、にきびを防ぐ。



MR Plant Harmony Emollient oil 【化粧オイル】

MRプランタハーモニー エモリエントオイル

33mL 本体価格 10,000 円 + 消費税

別名「ハーブの母」とも呼ばれているカモマイルの花びらをオリーブのエキストラバージンピュアオイルに浸出させました。お肌にサラッとした使用感。普段のお肌のお手入れにお使いください。
 (医薬部外品)

効果効能 お肌を整える。皮膚をすこやかに保つ。皮膚にうるおいを与える。かみそりまけを防ぐ。





取扱店

発売元

The Maira Co., Ltd.

株式会社 ザマイラ

〒135-8402 東京都江東区佐賀1-1-14

TEL:03(5621)1118 FAX:03(5621)1115

<http://www.the-maira.co.jp/>